



ハイメ・ベジド弁護士(左)とフェルナンド・ベジド弁護士
Dr. Jaime Bellido y Dr. Fernando Bellido

御社の強みはなんですか？

当法律事務所は顧客の信頼を第一のモットーとしております。これはフェローの面々が依頼された案件において自らの手で築き上げたものです。広範な経験と若き専門家の活力を組み合わせ、専門家一人一人が主体性と透明性の基準に沿い、息の長いお客様ごとに対応したサービスを提供しております。お客様のなかには、投資先としてペルーに進出した日本企業も数社ございます。

創立以来、当事務所は、経営、財務、観光、鉱業、資源、環境、電気通信、航空業、訴訟、労務、税務、庶務など様々な分野について国内外の企業からのご相談に応じ、依頼の沿って至極難解なケースや日々のニーズに至るまで、常に変わらぬ効率性と熱意をもって対応して参りました。

日秘商工会議所に期待することは？

当事務所は、日本・ペルー間の通商、金融、産業の関係の更なる緊密化、強化に向けて積極的に協力してゆく所存でございます。数年前より複数の商工会議所に各種委員会、フォーラム、会見、講演会などのイベントなどで参加しております。日秘商工会議所はの会員として両国間のビジネスおよび文化の統合活性化に向けて同じく協力する所存でございます。日秘商工会議所には日本の投資家との関係を深め、共通の関心事項を共有するのに最適な場です。

Estudio Bellido, Saco-Vertiz & Bellido SCRL
ベジド・サコベルティス&ベジド法律事務所

代表者: フェルナンド・ベジド・デ・ラマ フェロー
事業内容: 法律事務所、法律相談

Representante: Dr. Fernando Bellido de Lama, Socio Fundador
Actividades: Estudio de abogados, Asesoría legal

¿Cuál es la mayor fortaleza de su empresa?

Nuestro estudio encuentra en la confianza de sus clientes su principal activo, la misma que se construye gracias a la directa participación de nuestros socios en los proyectos encomendados. Combinando su amplia experiencia con el dinamismo de jóvenes profesionales, brindamos un servicio personalizado, bajo estándares de independencia y transparencia profesional, estableciendo relaciones duraderas. Entre nuestros clientes, nos sentimos honrados de contar con varias empresas de origen japonés que encuentran en el Perú un destino propicio para sus inversiones.

Desde su fundación, nuestro estudio asesora a empresas nacionales y extranjeras en diversas áreas del derecho: corporativo, financiero, turismo, minero y de recursos naturales, ambiental, telecomunicaciones, aeronáutico, procesal, laboral, tributario y administrativo, atendiendo con la misma eficiencia y dedicación los casos más complejos y las necesidades más cotidianas que nos son confiadas.

¿Qué expectativas tiene su empresa en la CCIPJ?

Nuestro estudio tiene el deseo de colaborar activamente para que las relaciones comerciales, financieras e industriales entre el Perú y el Japón se estrechen y fortalezcan. Participamos desde hace varios años en diversas Cámaras de Comercio a través de sus comisiones, foros, entrevistas, ponencias u otros eventos. Como miembros de la Cámara de Comercio e Industria Peruano Japonesa, estamos seguros de poder colaborar de la misma manera para potenciar la integración comercial y cultural de nuestros países. Encontramos en la CCIPJ un espacio propicio para fortalecer nuestros lazos con inversionistas japoneses, para así compartir con ellos intereses comunes.

R.A.B.C. Intergame EIRL
R.A.B.C.インターゲーム有限公司

代表者: 大西 次郎 代表取締役社長
事業内容: 天然食品の貿易・販売

Representante: Jiro Onishi Hashikata, Gerente General
Actividades: Comercio exterior y comercialización de productos naturales en general



大西 次郎社長(中央)とスタッフの皆さん
Sr. Jiro Onishi, Gerente General (centro) y el staff de R.A.B.C. Intergame

御社の強みはなんですか？

弊社は1998年5月に創立された新しい会社で日本向けにマカ、キャットクロー、カムカムなど健康食品のバルク輸出、米国向けにペット玩具製造輸出をしております。弊社は規模の小さい会社ですがボリビア、エクアドルに兄弟会社を持ち、日本の中小輸入会社の依頼によりさまざまなペルー・ボリビア・エクアドル製品の情報収集及び輸出も行っております。日本で上記3国からの原料、完成品等を輸入希望される方々のご要望に応えると同時にペルーの輸出振興策に僅かながら寄与出来る会社であると思っております。

日秘商工会議所に期待することは？

ペット玩具は、ペルーと日本の間で防疫協定がなされていない為ペルーよりの輸出は禁止されております。日本でもペット用玩具の需要が多くあり近い将来、是非とも日秘商工会議所を通じてペルー・日本間で相互防疫協定が為される事を期待致します。

¿Cuál es la mayor fortaleza de su empresa?

Nuestra empresa fue establecida en mayo de 1998, exportamos en polvo productos naturales como maca, uña de gato y camu camu al Japón y producimos y exportamos juguetes para mascotas a EUA. A pesar de ser una empresa pequeña, tenemos empresas hermanas en Bolivia y Ecuador, recopilamos información de diversos productos peruanos, bolivianos y ecuatorianos y los exportamos de acuerdo a los pedidos de las pequeñas y medianas importadoras japonesas. Somos una empresa que atiende las necesidades de quienes desean importar materia prima y productos terminados al Japón desde estos 3 países, y que al mismo tiempo puede contribuir de alguna manera al fomento de las exportaciones peruanas.

¿Qué expectativas tiene su empresa en la CCIPJ?

Al no haber un convenio sobre cuarentena y protección fitosanitaria entre el Perú y el Japón sobre la prevención de epidemias, están prohibidas las exportaciones desde el Perú de juguetes para mascotas. En el Japón también hay una gran demanda por los juguetes para mascotas y por ello esperamos que en un futuro cercano por medio de la Cámara de Comercio e Industria Peruano Japonesa se pueda concretar dicho convenio.



玉城レイス社長(右)とスタッフの皆さん
Sr. Luis Tamashiro, Gerente General (primero de la derecha) y el staff de Farr Tours

Farr Tours S.A.
ファールツアーズ株式会社

代表者: 玉城 レイス 代表取締役社長
事業内容: 旅行代理店

Representante: Luis Tamashiro Irei, Gerente General
Actividades: Agencia de turismo

御社の強みはなんですか？

創業50年以上という業務経験ということから日系人社会の中でも馴染み親しまれてきましたが、古い業務体制に固執することなく、若い世代のスタッフに入れることにより社内のリフレッシュ化もはかり、クリエイティブな発想の出来るよう少人数制でのフットワークの良さ。

日秘商工会議所に期待することは？

現在、発信していただいているペルー・ニュース速報の継続と内容の充実。将来的には日本の旅行会社及び日本人対象の日本国外の旅行会社向けのペルーの観光プロモーション目的の御所主催のトラベルマート。

¿Cuál es la mayor fortaleza de su estudio?

Con más de 50 años de experiencia laboral somos conocidos también dentro de la comunidad nikkei y contamos con una excelente capacidad de acción de un pequeño número de personas que logra ideas creativas, sin aferrarnos a un sistema laboral convencional, con la introducción de un staff de jóvenes para renovar nuestro ambiente de trabajo.

¿Qué expectativas tiene su empresa en la CCIPJ?

La continuidad y el enriquecimiento del contenido del boletín Peru News que se emite actualmente para los asociados, y esperamos que en el futuro organice un *travel mart* dirigido a las agencias de viaje japonesas y las agencias de viaje que atienden a japoneses en el extranjero a fin de promover el turismo al Perú.

AJINOMOTO

¡Trabajamos para la vida!

En AJINOMOTO contribuimos a la sociedad con productos y servicios de calidad, brindando lo mejor de la naturaleza para el bienestar de nuestra comunidad.

AMIORGAN

AJINOMOTO DEL PERÚ S.A.
www.ajinomoto.com.pe